



## Załącznik Nr 2 – Projekt umowy

### UMOWA NR ...../2022 - projekt

zawarta w dniu ..... roku pomiędzy:

Gminą Żórawina, w imieniu której działa ....., zwany dalej Zamawiającym, reprezentowany przez:

..... - .....,

..... - .....,

zwanym dalej Zamawiającym,

a

.....  
z siedzibą ....., ul. ...., wpisanym/wpisaną do Krajowego Rejestru Sądowego Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w ..... Wydział KRS, pod Nr KRS....., o kapitale zakładowym.....zł.,

lub

Panem/Panią ..... zam.....(adres), przedsiębiorcą prowadzonym działalność pod firmą.....(nazwa), REGON ....., NIP ....., reprezentowanym przez:

1. ....

2. ....

zwanym dalej „Wykonawcą”, z drugiej strony.

W związku z faktem, iż wartość zamówienia jest niższa od kwoty, o której mowa w art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo Zamówień Publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2021.1129.), zamówienie udzielane jest na zasadach określonych w art. 44 ustawy z dnia 27.08.2009r. o finansach publicznych (tj. Dz. U. z 2021.305.) oraz rozeznania rynku zgodnie z Wytycznymi w zakresie kwalifikowalności wydatków w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności na lata 2014-2020 z dnia 21.12.2020r.– sekcja 6.5.1., pomiędzy stronami została zawarta umowa o następującej treści:

### § 1

#### Przedmiot umowy

1. Zamawiający zamawia, zaś Wykonawca zobowiązuje się świadczyć Zamawiającemu usługę w ramach zamówienia publicznego pod nazwą:  
Organizacja wyjazdów (wycieczek) w ramach projektu: „Kształcenie w młodości sukces w przyszłości uczniów w Gminie Żórawina” realizowanego w ramach RPO Województwa Dolnośląskiego współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach środków Europejskiego Funduszu Społecznego
2. Zamawiający zleca a Wykonawca przyjmuje do realizacji przedmiot umowy określony rozeznaniu rynku i ofercie Wykonawcy.
3. Przedmiotem zamówienia objęte są następujące wyjazdy (wycieczki):
  - 1). Wycieczka integracyjno-krajoznawcza do Wałbrzycha - dzieci z Ukrainy i Polski) 25 uczniów (SP Żórawina),
  - 2). Wycieczka integracyjno-krajoznawcza do Bolesławca i Złotorzy - dzieci z Ukrainy i Polski) 25 uczniów ( SP Żórawina),
  - 3). Zajęcia integracyjne w formie wycieczki – do Wrocławia, - ZOO oraz zwiedzanie Starego Miasta szlakiem Wrocławskich Krasnali; 45 uczniów (SP Polakowice),
  - 4). Wycieczka do ZOO, bilety, wyżywienie 20 uczniów (SP Wilczków ),
  - 5). Wycieczka integracyjna - zwiedzanie Wrocławia z przewodnikiem Szlakiem Wrocławskich Krasnali, przewodnik wyżywienie - 20 uczniów (SP Wilczków ).

## § 2

### Termin wykonania

1. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji przedmiotu umowy **w terminie: do dnia do 23.12.2022r.**
2. **Szczegółowe terminy wyjazdów dla poszczególnych szkół zostaną ustalone z Zamawiającym.**

## § 3

1. Organizator oświadcza, że jest wpisany do Rejestru Organizatorów Turystyki i Pośredników Turystycznych prowadzonego przez [ ` ] pod numerem [ ` ] oraz posiada ważną gwarancję bankową/ubezpieczeniową turystyczną.
2. Kopie zaświadczenia o wpisie do rejestru, o którym mowa w ust.1 oraz kopię gwarancji, poświadczoną za zgodność z oryginałem przez Organizatora, stanowią odpowiednio - załącznik nr 1 oraz załącznik nr 2 do umowy.

## § 4

### Obowiązki Wykonawcy

1. Wykonawca zobowiązuje się świadczyć dla Zamawiającego usługę zgodnie z opisem oraz wymaganiami określonymi w opisie przedmiotu zamówienia określonym w rozeznanii rynku.
2. Wykonawca zapewnia uczestnikom wyjazdu świadczenia określone w opisie przedmiotu zamówienia określonym w rozeznanii rynku.
3. Wykonawca oświadcza, że autokar dla każdego wyjazdu posiada ważną kartę kwalifikacyjną do przewozu ludzi, jest dopuszczony do ruchu i odpowiada wymaganiom ustawy o transporcie drogowym – posiada aktualny przegląd i ubezpieczenie.
4. Organizator zobowiązany jest do ubezpieczenia uczestników wycieczki w zakresie:
  - 1) następstw nieszczęśliwych wypadków na kwotę nie mniejszą niż 10.000,00 zł (dziesięć tysięcy złotych) od osoby oraz kosztów leczenia na kwotę nie mniejszą niż 5.000,00 zł (pięć tysięcy zł ) od osoby.
  - 2) pokrycia kosztów powrotu.
5. Organizator zobowiązany jest przedłożyć Zleceniodawcy kopie polis i ogólnych warunków umów ubezpieczenia w zakresie ubezpieczeń określonych w ust.1 nie później niż na 4 (cztery) dni przed dniem rozpoczęcia wycieczki.
6. W przypadku, gdy podstawiony przez Organizatora autokar nie zostanie dopuszczony do jazdy z uwagi na zły stan techniczny lub z jakiegokolwiek innego powodu, leżącego po stronie Organizatora (kontrola ruchu drogowego przed wyjazdem), zobowiązany jest on podstawić inny sprawny autokar, spełniający wymagania określone umową albo wyeliminować powód uniemożliwiający wyjazd, w czasie jednej godziny od chwili niedopuszczenia do jazdy autokaru. Opóźnienie w podstawieniu sprawnego autokaru lub wyeliminowanie innego powodu uniemożliwiającego wyjazd, w czasie dłuższym niż 3 (trzy) godziny, licząc od chwili niedopuszczenia do jazdy autokaru, strony będą traktować jako ważny powód uzasadniający wypowiedzenie umowy przez Zleceniodawcę z przyczyn zawinionych przez Organizatora.
7. W przypadku awarii autokaru na trasie wycieczki Organizator zobowiązuje się do usunięcia usterki lub do podstawienia autokaru spełniającego wymagania określone umową w ciągu 2 (dwóch) godzin od ujawnienia się awarii.
8. W przypadku niemożliwości wykonania obowiązku, o którym mowa w ust. 7 Organizator, na swój koszt, zobowiązuje się do zapewnienia uczestnikom wycieczki wyżywienia, a w przypadku, gdy pora obejmuje noc, również noclegu wszystkich uczestników wycieczki w jednym hotelu o standardzie nie niższym niż 2 (gwiazdki) gwiazdki w pokojach trzyosobowych i czteroosobowych z łazienkami.
9. Zleceniodawca przekaze Organizatorowi listę uczestników wycieczki ze wskazaniem imion, nazwisk, adresów zamieszkania oraz dat urodzenia, na siedem dni przed rozpoczęciem wycieczki.
10. Zleceniodawca ma prawo dokonać zmiany uczestnika wycieczki pod warunkiem, że zawiadomi o tym Organizatora nie później niż na dwa dni przed planowanym dniem jej rozpoczęcia.

## § 5

### Wynagrodzenie, rozliczenie i płatności

- Zapłata brutto za wykonanie przedmiotu umowy wynosi: ..... **zł brutto (słownie: ..... złotych), w tym:**
  - Wycieczka integracyjno-krajoznawcza do Wałbrzycha - dzieci z Ukrainy i Polski) 25 uczniów (SP Żórawina)  
  
Cena netto:.....zł  
Cena brutto .....zł
  - Wycieczka integracyjno-krajoznawcza do Bolesławca i Złotoryi - dzieci z Ukrainy i Polski) 25 uczniów ( SP Żórawina)  
Cena netto:.....zł  
Cena brutto .....zł
  - Zajęcia integracyjne w formie wycieczki – do Wrocławia, - ZOO oraz zwiedzanie Starego Miasta szlakiem Wrocławskich Krasnali; 45 uczniów (SP Polakowice)  
Cena netto:.....zł  
Cena brutto .....zł
  - Wycieczka do ZOO, bilety, wyżywienie 20 uczniów (SP Wilczków)  
Cena netto:.....zł  
Cena brutto .....zł
  - Wycieczka integracyjna - zwiedzanie Wrocławia z przewodnikiem Szlakiem Wrocławskich Krasnali, przewodnik wyżywienie - 20 uczniów (SP Wilczków)  
Cena netto:.....zł  
Cena brutto .....zł
- Zapłata, o której mowa w ust. 1 będzie regulowana, po wykonaniu kolejnych pozycji przedmiotu zamówienia (wycieczek).
- Zapłata, o której mowa w ust. 1 obejmuje wszelkie ryzyko i odpowiedzialność Wykonawcy za prawidłowe oszacowanie wszystkich kosztów związanych z wykonaniem przedmiotu zamówienia.
- Zapłata płatna będzie przelewem, na wskazany przez Wykonawcę rachunek bankowy, w ciągu 14 dni od daty dostarczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionych faktur.
- Zapłata, o której mowa w ust. 1 jest współfinansowana przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego.
- Wynagrodzenie będzie płatne bezpośrednio po przesłaniu na konto Zamawiającego środków finansowych przez Instytucję Pośredniczącą.
- W każdym przypadku korzystania ze świadczeń Podwykonawcy, Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za wykonanie zobowiązań przez Podwykonawcę wobec Zamawiającego.
- Wykonawca odpowiada za działania zaniechania Podwykonawcy jak za swoje własne.
- Wynagrodzenie wykonawcy będzie płatne z Działu..... rozdziału ....§.....

## § 6

### Zaliczki

- Zamawiający nie przewiduje udzielenia zaliczki.
- Wykonawca zobowiązany jest do pisemnego informowania Zamawiającego o każdej zmianie siedziby, podmiotu, nr konta bankowego, NIP, REGON i nr telefonu. W przypadku nie



- powiadomienia zamawiającego o zmianie adresu siedziby wykonawcy, pisma doręczone pod dotychczasowy adres uważa się za doręczone prawidłowo.
3. Zamawiający nie wyraża zgody na przelew wierzytelności z niniejszej umowy na osobę trzecią.

## **§ 7**

### **Zmiana umowy**

1. Zawarta umowa może zostać zmieniona w zakresie określonym w ust. 2.
2. Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany warunków udzielonego zamówienia w następujących okolicznościach:
  - a) nieprzewidzianych okoliczności formalno-prawnych,
  - b) zmiany stawki podatku VAT i akcyzy, sposobu ich płatności (w przypadku zmian ustawowych),
  - c) ograniczenia lub zwiększenia środków budżetowych przeznaczonych na realizację zamówienia,
  - d) siły wyższej,
  - e) gdy zmiany treści umowy są korzystne dla zamawiającego,
  - f) jeżeli wystąpią okoliczności, których strony umowy nie były w stanie przewidzieć, pomimo zachowania należytej staranności.
  - g) zmiany wynikające ze stanu epidemii covid 19,
  - h) nastąpi zmiana przepisów prawa powszechnie obowiązującego, która ma wpływ na termin, sposób lub zakres realizacji przedmiotu umowy,
  - i) zmiana ilości osób objętych wyjazdami.
  - j) zmiany ilości wyjazdów w wyniku zmian w projekcie albo zmian wynikających ze stanu epidemii covid 19.
3. Wszelkie zmiany umowy winny zostać dokonane wyłącznie w formie aneksu do umowy podpisanego przez obie strony, pod rygorem nieważności.
4. Strona występująca o zmianę zawartej umowy: opíše zaistniałe okoliczności, uzasadni, udokumentuje zaistnienie powyższych okoliczności, obliczy koszty zmian, jeśli zmiana będzie miała wpływ na wynagrodzenie wykonawcy, opíše wpływ zmian na termin wykonania umowy, wniosek o zmianę postanowień zawartej umowy musi być wyrażona na piśmie.

## **§ 8**

### **Kary umowne i odstąpienie**

1. W razie niewykonania lub nienależytego wykonania przez Wykonawcę wyjazdu określonego w § 1 ust. 3 niniejszej umowy, Wykonawca zobowiązany jest do uiszczenia kary umownej w wysokości 10 % wartości określonej w umowie. Kara umowna nie wyklucza możliwości dochodzenia innych roszczeń przez prawnych uczestników wycieczki, do wysokości poniesionej szkody.
2. W sytuacji stwierdzenia przez Zamawiającego braku wykupionego ubezpieczenia NNW dla uczestników i opiekunów w trakcie podróży lub wykupienia ubezpieczenia NNW dla uczestników i opiekunów w trakcie podróży w wysokości niższej wymaganej, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% łącznej wartości wynagrodzenia brutto określonego w § 5 Umowy.
3. Jeżeli Wykonawca odstąpi od umowy z przyczyn niezależnych od Zamawiającego, zapłaci karę umowną w wysokości 10% wartości umowy brutto.
4. Jeżeli Zamawiający odstąpi od umowy z przyczyn niezależnych od Wykonawcy, zapłaci karę umowną w wysokości 10% wartości umowy brutto.
5. Łączna wysokość kar umownych należnych Zamawiającemu nie przekroczy 20% ceny oferty.
6. Zamawiający może odstąpić od umowy (umowne odstąpienie) w przypadku, gdy:
  - 1) Wykonawca bez poinformowania Zamawiającego powierza wykonanie umowy innemu podmiotowi,
  - 2) Wykonawca dopuszcza się rażących nieprawidłowości w sposobie wykonania umowy.
7. Strony zastrzegają sobie prawo do odszkodowania uzupełniającego, przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych do wysokości poniesionej szkody.
8. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie kar umownych z wynagrodzenia.
9. Odstąpienie od umowy przez Zamawiającego nie zwalnia Wykonawcy od zapłaty zastrzeżonych kar umownych i odszkodowania na zasadach ogólnych.

## § 10

### Podwykonawstwo

1. Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy.
2. W przypadku zamówień na usługi, które mają być wykonane przez podwykonawców w miejscu podlegającym bezpośredniemu nadzorowi Zamawiającego, Zamawiający żąda, aby przed przystąpieniem do wykonania zamówienia Wykonawca, o ile są już znane, podał nazwy albo imiona i nazwiska oraz dane kontaktowe podwykonawców i osób do kontaktu z nimi, zaangażowanych w takie usługi. Wykonawca zawiadamia Zamawiającego o wszelkich zmianach danych, o których mowa powyżej, w trakcie realizacji zamówienia, a także przekazuje informacje na temat nowych podwykonawców, którym w późniejszym okresie zamierza powierzyć realizację usług.
3. Powierzenie wykonania części zamówienia podwykonawcom nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności za należyte wykonanie tego zamówienia. Wykonawca odpowiada wobec Zamawiającego za wszelkie działania lub zaniechania swoich podwykonawców jak za swoje działania lub zaniechania.
4. Wykonawca zapewnia, że podwykonawcy będą przestrzegać wszelkich postanowień niniejszej umowy.
5. W przypadku powierzenia zamówienia podwykonawcy, Wykonawca zobowiązany jest do podpisania z podwykonawcą umowy podpowierzenia przetwarzania danych osobowych, zawierającej postanowienia określające warunki przetwarzania danych osobowych, nie gorsze niż warunki określone w niniejszej umowie.

## §11

### Ochrona danych osobowych

1. Dane osobowe zgodnie z art. 28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku (określane dalej jako: Rozporządzenie) będą przetwarzane wyłącznie w celu realizacji przez te strony postanowień zawartych w niniejszej umowie.
2. Wykonawca zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
3. Wykonawca oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia.
4. Zamawiający zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h Rozporządzenia ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Wykonawcę przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.
5. Wykonawca udostępnia Zamawiającemu wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.
6. Wykonawca może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania umowy po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego pod rygorem nieważności.
7. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność wobec Zamawiającego za nie wywiązywanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków ochrony danych.
8. Wykonawca jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
9. Wykonawca zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
10. Wykonawca zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej umowy.
11. Wykonawca zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy, o której mowa w art. 28 ust. 3 pkt. b Rozporządzenia, przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich, jak i po jego ustaniu.
12. Wykonawca po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem usuwa wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.



13. W miarę możliwości Wykonawca pomaga Zamawiającemu w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.
  14. Wykonawca po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je Zamawiającemu w ciągu 24 h.
  15. Wykonawca nie może utrwać, zwielokrotnić, kopiować, rozpowszechnić ani w inny sposób przetwarzać dostarczonych mu przez Zamawiającego lub stworzonych przez siebie w ramach stosunku pracy informacji, materiałów i danych, chyba że rzeczono utrwalenie, zwielokrotnienie, kopiowanie, przetworzenie, lub rozpowszechnienie nastąpiło w wykonaniu obowiązków powierzonych na mocy dodatkowych uzgodnień stron na piśmie.
  16. Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1)) wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu realizacji niniejszej umowy.\*
- \*W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie).

## § 12

### Reklamacje

1. Wszelkie reklamacje związane z wykonaniem umowy zgłaszane będą bezpośrednio Organizatorowi.
2. Organizator, któremu zgłoszono reklamację zobowiązany jest do jej niezwłocznego rozpatrzenia i załatwienia.
3. Jeżeli rozpatrzenie albo załatwienie reklamacji nie będzie możliwe w sposób określony w ust.2, Zleceniodawca powinien złożyć reklamację w terminie do 14 (czternaście) dni od dnia zakończenia wycieczki.
4. Organizator zobowiązany jest rozpatrzyć reklamację i udzielić na nią odpowiedzi w terminie do 14 (czternaście) dni od dnia jej zgłoszenia.

## § 13

1. Spory, jakie mogą wyniknąć z tej umowy będą rozstrzygane przez sąd rzeczowo właściwy dla Zamawiającego.
2. W sprawach nieunormowanych w tej umowie mają zastosowanie przepisy ustawy Kodeks Cywilny.
3. **Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, z których trzy otrzymuje Zamawiający a jeden Wykonawcy.**
4. Integralną częścią umowy jest Oferta Wykonawcy oraz Kopie zaświadczenia o wpisie do rejestru, oraz kopia gwarancji bankowej/ubezpieczeniowej.

**Wykonawca:**

**Zamawiający:**

.....

.....